THE GLASS

HOONIK & KOART & NURIA

TRADUÇÃO

KAISS

EDIÇÃO

MALUCLOE

DIAGRAMAÇÃO

ARTHINHO

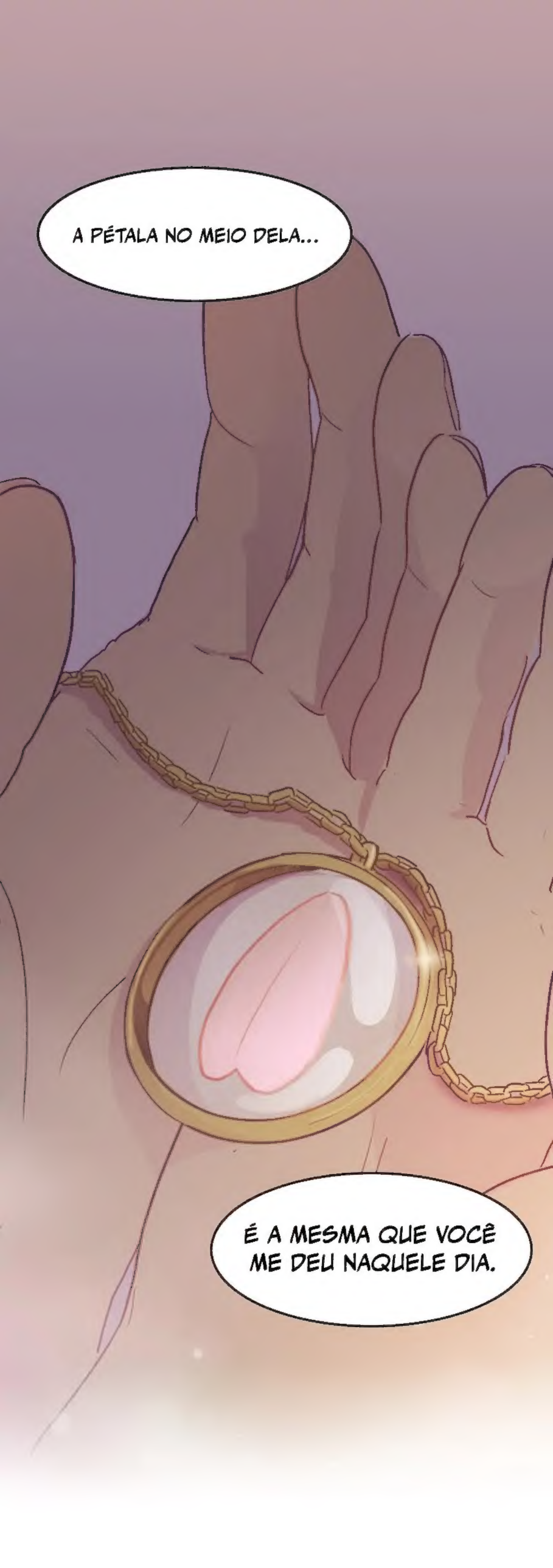
REVISÃO

BOJ

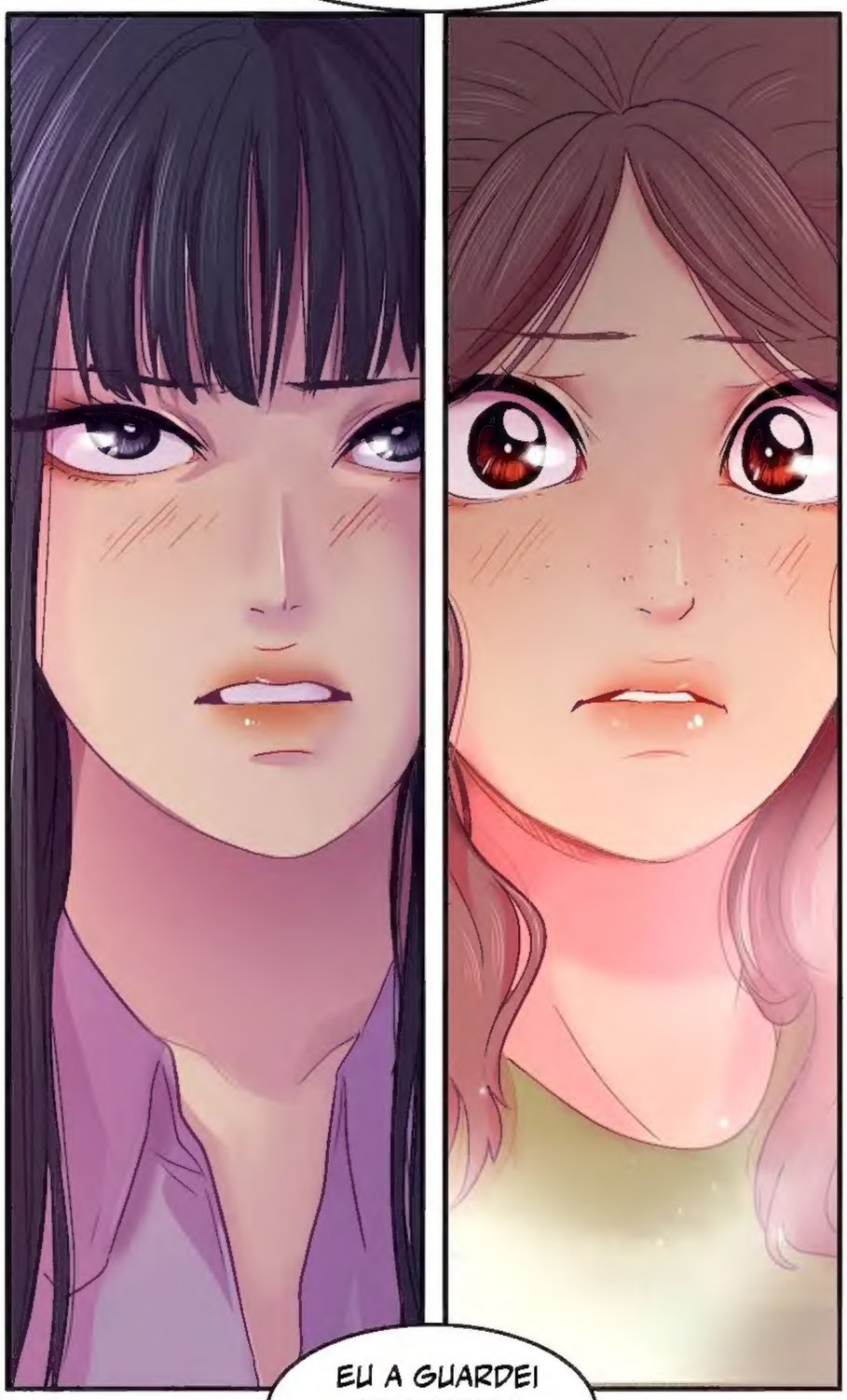
ICHIRIN NO HANA YURI

PROIBIDO A REPOSTAGEM
LEIA NO SITE DA SCAN

ICHIRINNOHANAYURISCAN.COM
FB.COM/ICHIRINNOHANAYURI

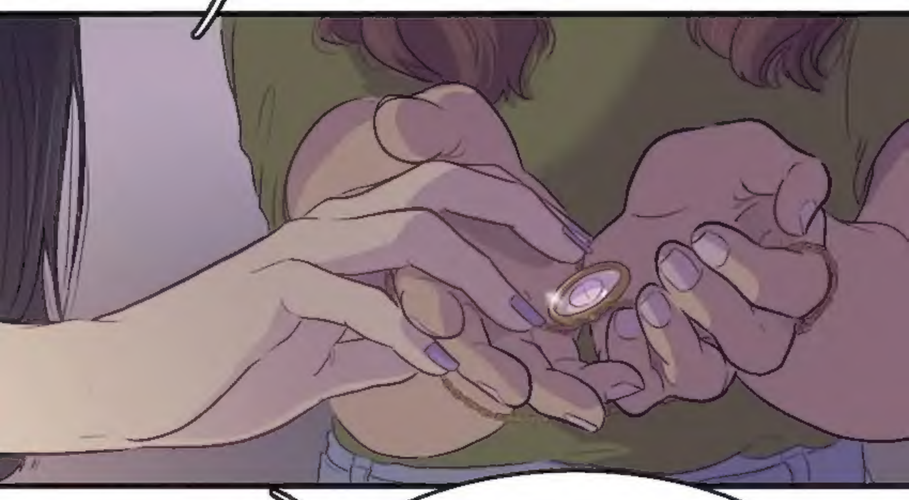

A PÉTALA NO MEIO DELA...
É A MESMA QUE VOCÊ ME DEU NAQUELE DIA.

A PÉTALA QUE USAMOS PARA "CASAR"...



EU A GUARDEI POR TODOS ESSES ANOS.

ACREDITE OU NÃO, TODOS ESSES ANOS EU ESTIVE PENSANDO EM VOCÊ.



MESMO QUE TENHA SIDO SÓ PALAVRAS INFANTIS... EU REALMENTE QUERIA FAZER A PROMESSA SER CUMPRIDA.

A PROMESSA SOBRE "FAZER VOCÊ SER MINHA PRINCESA"...

MAS HOJE EM DIA EU NÃO POSSO FAZER ISSO PORQUE SOU A "SUNI" DO "THE GLASS"...

BOJ: BOM, INVERTERAM OS PAPÉIS AGORA...

ARTHINHO: TEM UM OLHO NA MINHA LÁGRIMA.

EU NÃO POSSO CUIDAR DE VOCÊ ADEQUADAMENTE...

EU SINTO MUITO, LARA...

HAHA, VOCÊ NÃO ESTÁ LEVANDO ISSO MUITO A SÉRIO?
SUNI, NOS REENCONTRAMOS DEPOIS DE 10 ANOS! TUDO ISSO DE PRÍNCIPE E PRINCESA FOI SÓ UMA ESQUETE INFANTIL!

EU TENHO A MINHA MELHOR AMIGA DE VOLTA E ESTOU MUITO FELIZ COM ISSO.
Eu deveria estar feliz com isso, mas...

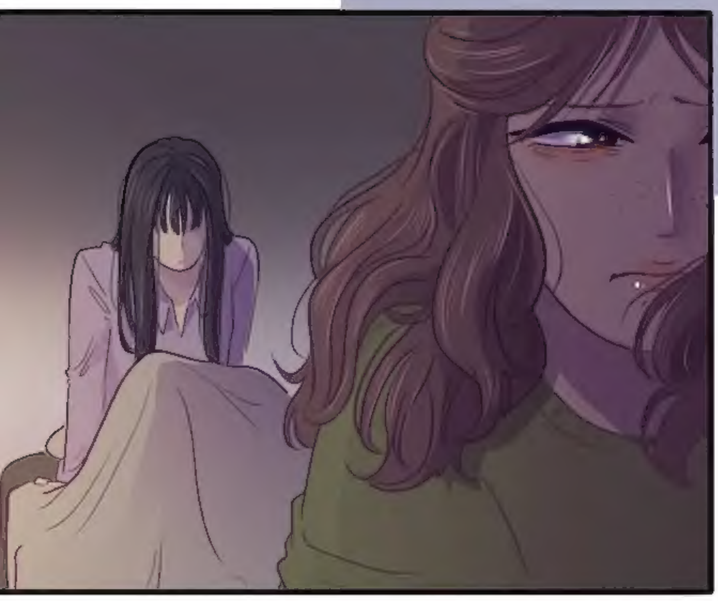
Por que não me sinto feliz?

CERTO...

Por que me sinto...

AH, SIM! EU LEMBRO QUE VOCÊ TEM UMA GAVETA DE REMÉDIOS NA COZINHA, EU VOU LÁ VER SE TEM ALGUM ANTIBIÓTICO!

Por que sinto como se alguma coisa foi quebrada?



Que alguma coisa...

acabou...
Isso dói...

E dói muito...

TEM CERTEZA QUE ELAS VÃO PEGAR ESSE VOO?!
EU QUERIA PODER SEGURAR ELES!
OLHA! ELAS ESTÃO VINDO!
Departures
To
Time
12:55 SYDNEY
13:00 PARIS
13:05 BARCELONA
NEW YORK
NDON
RLIN
ON TIME
ON TIME
ON TIME
ON TIME
DELAYED
DELAYED
THE GLASS

SUNI!
DANA!! DANA!!
LIA!
POR FAVOR, TIRE UMA FOTO COMIGO!
LIA
SUNI! LIA!
EU TE AMO, EVA!
CONTINUE A ANDAR, NÃO PARE.
SUNIA PARA SEMPRE!
THE GLASS STAFF
THE GLASS STAFF
TENHAM UM VOO SEGURO!

VAMOS MENINAS, MOSTREM OS PASSAPORTES.

COMO ELES SABIAM QUE A GENTE IA PEGAR ESSE VOO?!
POR SORTE VOCÊS SE COBRIRAM BEM ENTÃO ELES NÃO VIRAM O NOVO VISUAL PARA O PRÓXIMO VÍDEO CLIPE...
É UMA PENA QUE VOCÊ NÃO CONSEGUIU MUDAR O SEU CABELO, SUNI.
TÁ TUDO BEM. EU QUERIA PRIORIZAR MELHORAR DA FEBRE.

TODAS ESTÃO ÓTIMAS COM O NOVO VISUAL, MAS A SUA SAÚDE É A MAIS IMPORTANTE! COMO ESTÁ SE SENTINDO HOJE?
MUITO MELHOR, EU NÃO TIVE FEBRE DESDE ONTEM DE

MANHÃ.

PRECISA DE AJUDA COM A BAGAGEM?

AH ELA DESCANSOU BEM! ATÉ DORMIU NO MEU COLO.

L-LIA! NÃO PRECISA DAR TANTO DETALHE ASSIM! EU ESTAVA SONOLENTA POR CAUSA DO REMÉDIO.

EU VOU DORMIR NO VOO E VOCÊ FICARÁ SOZINHA!

O QUÊ?! NEM VEM!

VOCÊ PROMETEU QUE IRIA FILMAR UM VLOG COMIGO DURANTE O VOO!

P-PRIMEIRA CLASSE?!
EU SALVEI O MUNDO EM UMA OUTRA VIDA PARA MERECER ESSE PRIVILÉGIO?!
UM DOS NOSSOS BÔNUS DO TRABALHO!
VOCÊ QUER SENTAR NA JANELA?
NÃO, ESTOU BEM COM AS CADEIRAS DO MEIO.

ESSES SÃO OS NOSSOS LOCAIS!
MAS AS MENINAS PEGARAM AS CADEIRAS DE LÁ, A GENTE NÃO DEVERIA IR COM ELAS?

TODOS OS LOCAIS PERTO DELAS SÃO PARA SEGURANÇAS E EQUIPE.
E, SE NOS SENTARMOS PERTO DELAS, COM CERTEZA VAMOS ACABAR FALANDO DE TRABALHO, É MELHOR DAR UM ESPAÇO E DEIXAR RELAXAREM.

ISSO FAZ SENTIDO... MAS NA MINHA CABEÇA, EU PENSEI QUE NÓS 6 IRIAMOS NESSA VIAGEM JUNTOS...
HAHA, MESMO NÓS 6 ESTANDO JUNTOS A MAIOR PARTE DO TEMPO...
THE GLASS STAFF
NÃO SE ESQUEÇA QUE NÃO SOMOS IGUAIS, ELAS SÃO AS CELEBRIDADES.

A GENTE É SÓ A PLEBE.
PLEBE...?
DESCULPA, ELE TEM MEDO DE VOAR E RELAXA QUANDO FALA COM AS PESSOAS... SOMOS DA EMPRESA DE SEGURANÇA!
P-PRAZER CONHECER VOCÊS!

Foi só uma piada, mas na verdade...

LIA ESTÁ MUITO BONITA, NÃO É?
AWW OBRIGADA, SUN! EU QUERIA UMA NOVA COR DE CABELO!

É verdade, não somos iguais a elas...

As quatro são especiais, um monte de gente admira elas.

E também, todas tem uma conexão muito forte...

OI, GLAMERS! VOCÊS FINALMENTE ESTÃO EM BAR-
REC
AAAAH BARCELONA, SUA LINDA!
NÃO CONSIGO ACREDITAR!
INCRÍVEL!

LARA, FECHA A MATRACA!
D-DESCULPA, EU ME EMPOLGUEI...
ARTHINHO: ISSO O A GLOBO NÃO MOSTRA!
LIA! SEJA LEGAL...

DESCULPA, LARA, PODERIA FICAR QUIETA POR UM MOMENTO? ESTAMOS TENTANDO FILMAR UM VLOG PARA OS BASTIDORES DO VIDEOCLIPE.
CLARO! EU SINTO MUITO!
ESTÁ TUDO BEM, VAI SER SÓ UM MOMENTO!

Eu nunca entenderei a realidade delas...

Como ela disse, ela é "Suni" do "The Glass".

Eu não acho que tinha realmente entendido

isso... até agora.

Eu não pertenço ao mundo da Suni...

O que significa que eu nunca a entenderei de verdade.

JOE, LARA, QUE HORAS TEMOS QUE ESTAR PRONTAS AMANHÃ?

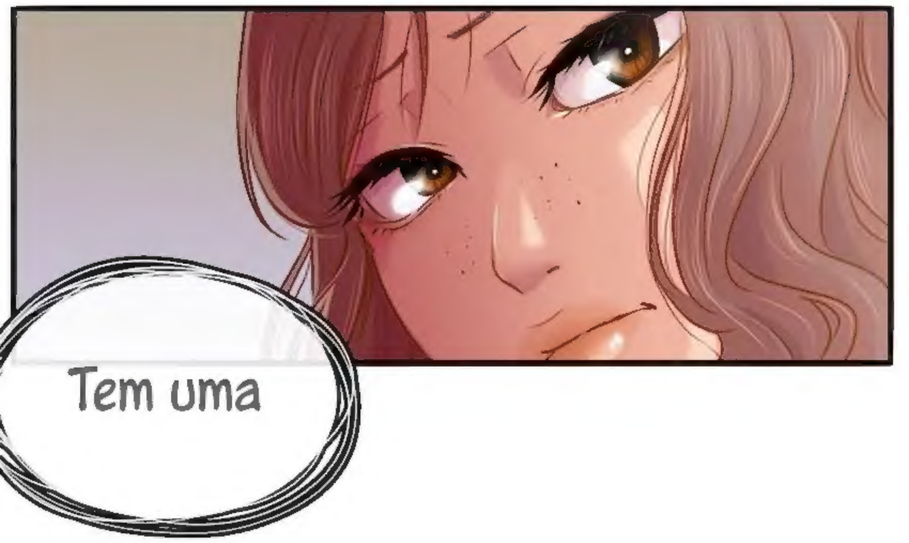
6 DA MANHÃ.

ISSO ESTAVA GOSTOSO!

VOCÊ COMEU MUITO! TOMARA QUE NÃO ESTEJA CONSTIPADA AMANHÃ DURANTE O VIDEOCLIPE!

POR FAVOR, DURMAM ASSIM QUE POSSÍVEL! DESCANSEM BASTANTE PARA AMANHÃ.

CERTO! TCHAU!
BOA NOITE!
PRECISAMOS IR DESCANSAR TAMBÉM... VAMOS DORMIR, LARA, NOSSOS QUARTOS ESTÃO DO OUTRO LADO.


Tem uma

distância enorme
entre a gente.